




Light	Status
On	The docking station is on.
Pulsing	The docking station is in standby mode.

 Some features of the dock may not be available on your computer.


المصباح الحالة	
مضىء محطة الإرساء قيد التشغيل.	
نابض محطة الإرساء في وضع الاستعداد.	

 قد لا تتوفر بعض ميزات جهاز الإرساء على جهاز الكمبيوتر لديك.


Lampu	Status
Menyala	Stasiun penyambungan menyala.
Berdenyut	Stasiun penyambungan dalam mode siaga.

 Beberapa fitur pada stasiun penyambungan mungkin tidak tersedia di komputer Anda.


Индикатор	Състояние
Включено	Докинг станцията е включена.
Пулсиране	Докинг станцията е в режим на готовност.

 Някои функции на докинг станция може да не са налични на вашия компютър.


Kontrolka	Stav
Svítlí	Dokovací stanice je zapnutá.
Pulzuje	Dokovací stanice je v pohotovostním režimu.

 Některé funkce dokovací stanice nemusí být ve vašem počítači dostupné.


Lys	Status
Tændt	Dockingstationen er tændt.
Pulserende	Dockingstationen er i standbytilstand.

 Nogle af dockingstationens funktioner er muligvis ikke tilgængelige på din computer.


LED	Status
Ein	Die Dockingstation ist eingeschaltet.
Pulsierend	Die Dockingstation befindet sich im Standbymodus.

 Einige Funktionen der Dockingstation stehen auf Ihrem Computer möglicherweise nicht zur Verfügung.


Indicador luminoso	Estado
Encendido	La estación de acoplamiento está encendida.
Intermitente	La estación de acoplamiento está en modo de espera.

 Es posible que algunos recursos de la estación de acoplamiento no estén disponibles en su equipo.


Φωτεινή ένδειξη	Κατάσταση
Αναμμένη	Ο σταθμός επιτραπέζιας σύνδεσης είναι ενεργοποιημένος.
Αναβοσβήνει	Ο σταθμός επιτραπέζιας σύνδεσης είναι σε λειτουργία αναμονής.

 Ορισμένα χαρακτηριστικά του σταθμού επιτραπέζιας σύνδεσης μπορεί να μην είναι διαθέσιμα στον υπολογιστή σας.


Voyant	État
Activé	La station d'accueil est allumée.
Clignotant	La station d'accueil est en mode veille.

 Cependant, certaines fonctions de la station d'accueil peuvent ne pas être disponibles sur votre ordinateur.


Žaruljica	Status
Svijetli	Priključna stanica je uključena.
Pulsira	Priključna je stanica u stanju mirovanja.

 Neke značajke priključne stanice možda neće biti dostupne na vašem računalu.


Spia	Stato
Accesa	La docking station è accesa.
Effetto pulsante	La docking station è in modalità standby.

 Alcune funzionalità della docking station potrebbero non essere disponibili sul computer.


Индикатор	Күйі
Жанады	Қондыру құралы қосылған.
Жыпылықтап тұр	Қондыру құралы күту режимінде.

 Қондыру құралының кейбір мүмкіндіктері компьютеріңізде жұмыс істемеуі мүмкін.


Indikators	Statuss
ieslēgts	Dokstacija ir ieslēgta.
Pulsējošs	Dokstacija ir gaidstāves režīmā.

 Iespējams, dažas dokstacijas funkcijas nebūs pieejamas jūsu datorā.

Lemputė	Būsena
Švyti	Prijungimo stotis įjungta.
Pulsuoja	Prijungimo stotis veikia budėjimo režimu.

 Kai kurios prijungimo stoties funkcijos jūsų kompiuteryje gali neveikti.


Jelzőfény	Állapot
Világít	A dokkolóegység be van kapcsolva.
Pulzál	A dokkolóegység készenléti üzemmódban van.

 Előfordulhat, hogy a dokkolóegység egyes funkciói az Ön számítógépén nem érhetőek el.


Lampje	Status
Aan	Het dockingstation is ingeschakeld.
Pulserend	Het dockingstation staat in de stand-bymodus.

 Mogelijk zijn niet alle functies van het dockingstation beschikbaar op uw computer.


Lys	Status
På	Forankringsstasjonene er på.
Pulsering	Forankringsstasjonene er i standbymodus.

 Enkelte av forankringsstasjonens funksjoner er kanskje ikke tilgjengelige på din datamaskin.


Wskaźnik	Stan
Świeci się	Stacja dokowania jest włączona.
Pulsuje	Stacja dokowania jest w trybie czuwania.

 Niektóre funkcje stacji dokowania mogą nie być dostępne w danym komputerze.


Luz	Estado
Ligada	A estação de ancoragem está ligada.
Pulsante	A estação de ancoragem está em modo de suspensão.

 Algumas funcionalidades da estação de ancoragem poderão não estar disponíveis no seu computador.


Luz	Status
Acesa	A estação de acoplamento está ligada.
Pulsando	A estação de acoplamento está no modo de espera.

 Alguns recursos da estação de acoplamento podem não estar disponíveis em seu computador.


Indicator luminos	Stare
Aprins	Stāģia de andocare este pornitā.
Pulsator	Stāģia de andocare este īn mod standby.

 Este posibil ca unele caracteristici ale staģiei de andocare sā nu fie disponibile pe computerul dumneavoastrā.


Индикатор	Состояние
Светится	Док-станция включена.
Мигает	Док-станция в ждущем режиме.

 Некоторые функции док-станции могут быть недоступны на вашем компьютере.


Indikátor	Stav
Svieti	Rozširujúca základňa je zapnutá.
Bliká	Rozširujúca základňa je v pohotovostnom režime.

 Niektoré funkcie rozširujúcej základne nemusia byť vo vašom počítači k dispozícii.


Lučka	Stanje
Sveti	Priklopna postaja je vklopljena.
Utripa	Priklopna postaja je v stanju pripravljenosti.

 Nekatere funkcije priklopne postaje morda niso na voljo v vašem računalniku.


Merkkivalo	Tila
Palaa	Telakointiaseman virta on kytketty.
Vilkkuu	Telakointiasema on valmiustilassa.

 Kaikki telakointiaseman ominaisuudet eivät välttämättä ole käytettävissä kaikissa tietokoneissa.

Lampica	Status
Uključena	Priključna stanica je uključena.
Pulsira	Priključna stanica je u stanju pripravnosti.

 Neke funkcije priključne stanice možda neće biti dostupne na vašem računar.


Lampa	Status
På	Dockningsstationen är på.
Pulserande	Dockningsstationen är i vänteläge.

 Vissa funktioner i dockningsstationen är kanske inte tillgängliga på din dator.


ไฟแสดงสถานะ	สถานะ
ติดสว่าง	ชุดเชื่อมต่ออุปกรณ์เปิดอยู่
กะพริบเป็นจังหวะ	ชุดเชื่อมต่ออุปกรณ์อยู่ในโหมดสแตนด์บาย

 อาจไม่สามารถใช้งานคุณลักษณะบางอย่างของชุดเชื่อมต่ออุปกรณ์บนคอมพิวเตอร์ของคุณได้


Işık	Durum
Açık	Yerleştirme istasyonu açıktır.
Titreşme	Yerleştirme istasyonu bekleme modundadır.

 Yerleştirme istasyonunun bazı özellikleri bilgisayarınızda kullanılamayabilir.


Індикатор	Стан
Світиться	Пристрій стаціонарного підключення ввімкнено.
Блимає	Пристрій стаціонарного підключення перебуває в режимі очікування.

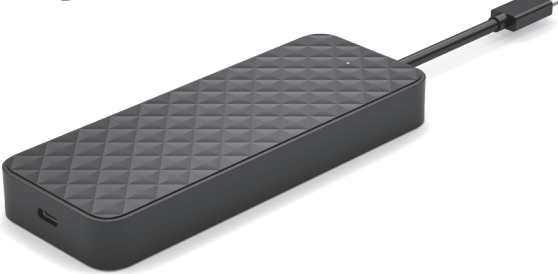
 Деякі функції пристрою стаціонарного підключення можуть бути недоступними на вашому комп'ютері.

ランプ	ステータス
点灯	ドッキングステーションの電源がオンになっています
明滅	ドッキングステーションがスタンバイモードです

 ドッキングステーションの一部の機能は、お使いのコンピューターでは使用できない場合があります。

표시등	상태
켜짐	도킹스테이션이 켜진 상태입니다.
깜빡임	도킹스테이션이 대기 모드에 있습니다.

 사용하는 컴퓨터에 따라 도킹스테이션의 일부 기능이 지원되지 않을 수 있습니다.



© Copyright 2017, 2019 HP Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Second Edition: August 2019

First Edition: July 2017

指示灯	状态
亮起	坞站已开启。
闪烁	坞站处于待机模式。

 您的计算机可能不支持坞站的某些功能。

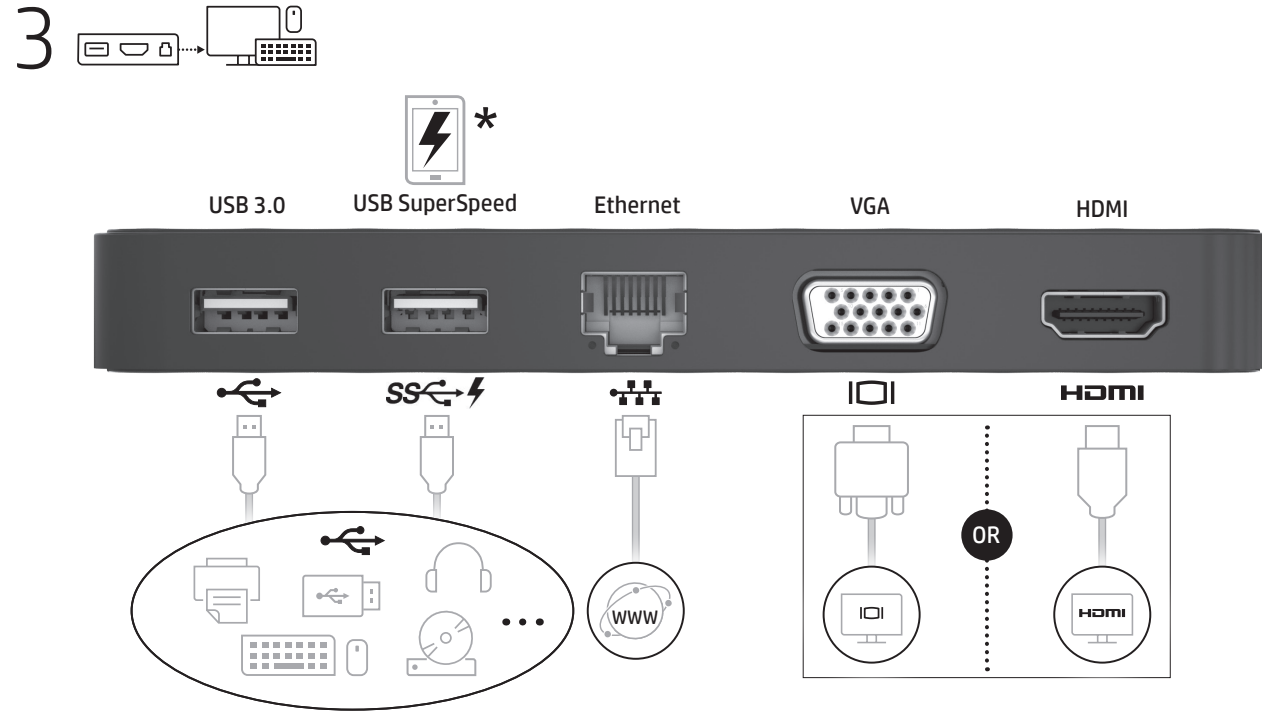
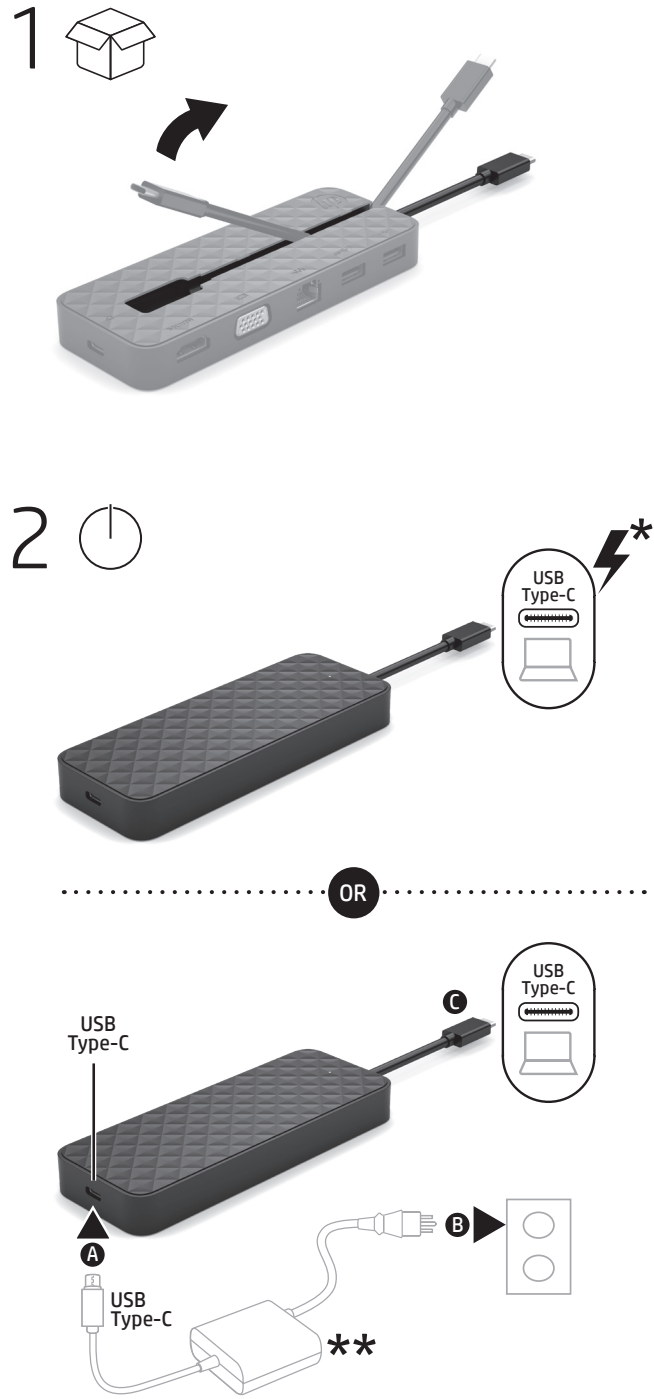
 銜接基座的部分功能可能無法在您的電腦上使用。

RMN/型號/型号: HSA-Q001PR

PRINTER: Replace this box with Printed- In (PI) Statement(s) as per spec.
NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.





936525-B22





4  <https://www.hp.com/support>


*  Charging port
** Use the AC adapter provided with your computer.


*  منفذ الشحن
** استخدم محوّل التيار المتناوب المتوفر مع جهاز الكمبيوتر لديك.


*  Port pengisian daya
** Gunakan adaptor AC yang disertakan bersama komputer Anda.


*  Порт за зареждане
** Използвайте променливотоковия адаптер, предоставен с компютъра.


*  Nabíjecí port
** Použijte adaptér střídavého proudu dodaný s počítačem.


*  Opladningsport
** Brug den vekselstrømsadapter, der fulgte med computeren.


*  Ladeanschluss
** Verwenden Sie das mit dem Computer bereitgestellte Netzteil.


*  Puerto de carga
** Use el adaptador de CA que se brinda con su equipo.


*  Θύρα φόρτισης
** Χρησιμοποιήστε το τροφοδοτικό AC που παρέχεται με τον υπολογιστή σας.


*  Port de chargement
** Utiliser l'adaptateur secteur fourni avec votre ordinateur.


*  Priključak za punjenje
** koristite prilagodnik izmjenične struje isporučen uz računalo.


*  Porta di ricarica
** Usare l'adattatore CA fornito con il computer.


*  Зарядтау порты
** Компьютер жинағына кіретін айнымалы ток адаптерін пайдаланыңыз.


*  Uzlādes ports
** Izmantojiet maiņstrāvas adapteri, kas iekļauts datora komplektācijā.


*  Įkrovimo prievadas
** Naudokite kintamosios srovės adapterį, kuris tiekiamas kartu su jūsų kompiuteriu.


*  Töltőport
** A számítógéphez mellékelт váltóáramú tápegységet használja.


*  Oplaadpoot
** Gebruik de netvoedingsadapter die bij uw computer is meegeleverd.


*  Ladeport
** Bruk strømadapteren som fulgte med dataskinen.


*  Port ładowania
** Użyj zasilacza prądu przemiennego dołączonego do komputera.


*  Porta de carregamento
** Utilize o transformador de CA fornecido com o computador.


*  Porta de carregamento
** Use o adaptador de CA que acompanha seu computador.


*  Port de încărcare
** Utilizați adaptorul de c.a. furnizat cu computerul.


*  Порт для зарядки
** Используйте адаптер переменного тока, входящий в комплект поставки вашего компьютера.


*  Nabíjecí port
** Použijte síťový napájecí adaptér dodaný s počítačem.


*  Napajalna vrata
** Uporabite napajalnik, priložen računalniku.


*  Latausportti
** Käytä tietokoneen mukana toimitettua verkkovirtalaitetta.


*  Port za punjenje
** Koristite adapter naizmenične struje koji ste dobili uz računar.


*  Laddningsport
** Använd nätadaptern som följde med datorn.


*  พอร์ตชาร์จไฟ
** ใช้แอดปเตอร์ AC ที่มาพร้อมกับคอมพิวเตอร์ของคุณ

*  Şarj bağlantı noktası
** Bilgisayarınızla birlikte verilen AC adaptörünü kullanın.

*  Зарядний порт
** Використовуйте адаптер змінного струму, який входить у комплект поставки комп'ютера.

*  電源オフチャージ機能対応ポート
** コンピューターに付属している外部電源アダプターを使用してください。

*  충전 포트
** 컴퓨터와 함께 제공된 AC 어댑터를 사용하십시오.

*  充电端口
** 使用计算机附带的交流电源适配器。

*  充電埠
** 使用電腦隨附的 AC 變壓器。